



شهیما ئه شرف:

حه ز ناکه م ته نیا پشت به جورئه ت ببه ستم و پی بناسریم

له نواندنا یه کیک له هۆکاره کانی سه رکه وتن و بهردهوام بوون بریتییه له پشت به ستن به توانای هونه رمه نده گه نه کانه و په ره پیدان به توانا کانیان بۆ ئه وهی ئه م کاروانه بهردهوام بن. له ولاتی مه غریب سه ره رای ناله باری بارودۆخی ئابووری ئه وا هه وادارانێ کاری هونه ری به تایبه تی هونه ری نواندن بهردهوام له زیادبووندان بۆیه چه نندین په یمانگا و کۆلیژی هونه ره جوانه کانه کراونه ته وه، شهیما ئه شرف یه کیکه له و کچه ئه کته رانه ی که له سه ره تای کاری هونه ریدایه و تا ئیستا به شداری له چه نندین کاری نواندن و کلیپدا به شداری کردوه، گولان چه ند پرسیاریکی ئاراسته ی شهیما کرد لیڤه دا بوخته ی وه لامه کانی بلاوده کهینه وه.

* لە ولاتانی جیهانی سێیم جەماوەر پێوستی بە چییە لە هونەر؟

- ناتوانین بڵێن تەنیا لە ولاتانی هاوشتووی ئێمە جەماوەری سێنەما پێوستی بە شتیکی دیاریکراوە، چونکە جەماوەر لە هەر شوێنێک یۆت پێوستە بەوێه سێنەما گوزارشت لە شتیکی بکات کە بۆ ئەو پێوستە یاخود بە دواى چارەسەریدا بگەرێت، رەنگە گرفت و کێشە و داخواییهکانی ئێمە لە گەڵ کەسێکی ئەوروپى یاخود ژاپۆنى بە هۆی جیاوازی کەلتورەکەمان جیاواز بێت، بەلام هەردوو لامان پێوستان بەوێه کە سێنەما رەنگدانەوی ئەو داخوایانە بێت.

* تێروانیی کۆمەلگا بۆ هونەر و هونەرمەندان چۆنە، نایا وەک پێوست رێژ لە کارى هونەرى دەگیرێ؟

- ئێستا لە کۆمەلگاکانی هاوشتووی ئێمەدا کۆمەلگا تێروانییێکی نەرنیى بۆ هونەر هیه و پێموانییه ئەم تێروانییه بە ئاسانى بگۆرێت، بەلام تێروانیی خەلک بە گوێرەى ئاستى تیگەیشتن و رۆشنییریان دەگۆرێت، بۆیه هەندیکیان وەک هونەرمەند سەیری ئێمە دەکەن، بەلام هەندیکى دیکەیان بە سووک و سەرەرۆ لە ئێمە دەروان، بەداخووە لە ولاتى ئێمە ئەوەندى گرنگى بە هونەرمەندانی بیانی دەدرێت بە ئێمە نادرێت.

* هونەرمەند چۆن دەتوانێت پەيامى خۆى بگەیهێت؟

-خودى ئەکتەر پێوستە هەلقولای ناخى ئەو جەماوەرە بێت کە کارەکەى پێشکەشى دەکات یاخود بتوانێت دەربرى خەم و نازارەکانى ئەم جەماوەرە بێت و بە جیهانى دەرەو یاخود لایەنە پەيوەندیدارەکان بگەیهێت بۆ چارەسەر کردنى بابەتیکی دیاریکراو، دەبێ سەرەتا گوزارشت لە بابەتیکی بکات و بە ئەمانەتەو بێخات روو، و ئەگەر ئەکتەر لە نێو ئەو ژینگەیه ژیا بێت کە فیلمەکە باسى دەکات ئەوا دەتوانێت وەکو خۆى بابەتەکە بخاتەر و جەماوەریش زیاتر خۆى لەو جۆرە کارانەدا دەبینێتەو بەوێه لەرووی جەماوەرییهو سەرکەوتوو دەبن.

* کەواتە جەماوەرى سێنەما ئێستا روو لە کەمبونە ئەگەر هۆکارەکەى چییە؟

- بەر لە ۲۰-۳۰ سال هێچ بەدیلىک نەبوو بۆ سێنەما و سێنەماش تاکە هۆکار بوو بێنەر بتوانێت هەناسەیهکی تێدا بکێشێت، بەلام ئێستا پێچەوانە بۆتەو، ئەگەر نەچى بۆ سێنەما هۆکار و شێوازی دیکە هەن کە کاتى خۆتى پێ بەسەر بەریت، هەروەها وەک پێشتریش ئاماژەم بۆ کرد کەلتوروى سێنەما بۆ ئەو دواى ئەو لە پاشەکشیدایه، ئەو کاتە

بەسەرچوو کە دایک و باوک هەفتانە منداڵەکانیان بۆ سێنەما دەبرد.

* **روخسار گرنکی خۆى هەیه، نایا هێچ پشت پێى نەبەستوو یاخود هێچ لە دەرھێنەرەکان داوايان لى نەکردووى بەشداری کارێک بکەى تەنیا لەبەر جوانیت؟**
- لە نوێندا دەموچاو و جوانى دەرەو رۆلى سەرەکیان هەیه، لە سێنەما یان تیقى پێوستە هونەرمەند دەموچاویکی گونجای هەیت بۆ ئەوێ دەرکەوت، زۆر لە دەرھێنەرەکان کاریان پێشکەش کردووم کە تا راددیهکی زۆر جورئەتى پێوستە، بەلام من خەز ناکەم تەنیا پشت بە جورئەت ببەستم و بەو جۆرە رۆلانە بناسریم، بەلکو رۆلى جیاوازم دەوێ دوور لەوێ کە پشت بە جوانى و بەژن و بالای خۆم ببەستم.

* هەر کارێکی سێنەمایى پەيامێکی دیاریکراوی هەیه کە هەولێ بۆ دەدات نایا سێنەمای مەغریبی لە پێکاندنی ئامانجەکانى سەرکەوتوو بوو؟

- سێنەماکاران بەردەوامن لە کار کردن و پێشکەش کردنى کارى نوێ ئەمەش خۆى لە خۆیدا مایه دەستخۆشییه، بەلام ناتوانم بڵێم سەد لە سەد ئامانجەکەى پێکاوه، راستە سێنەمای مەغریبی توانیویهتى کە بوون و شوناسى خۆى دەرێخات و ئامانجە کۆمەلایهتییهکانى بەدەست بهێنێت بە جۆرێک کە شایهنى تێرمان بێت لە رینگەى هەندیک لە فیلمەکانى کە بابەتى کۆمەلایهتى واقعى چارەسەر کردوو و لە پلهی یەکەم دیت لە خستنهرووی ئەو بابەتانەى کە بۆ ئاشکراکردنیا جورئەتیکی زۆریان پێوست بوو، بەلام ئێستا لە بواری هونەرى سەرکەوتنى باشى بەدەستھێناوه، هەروەها رەزامەندى بێنەرىشى بەدەستھێناوه، چونکە بژێوى واقعى تالی ژيان و ئەو کەلێنە کپ کراوانەى لە ژيانى هەر تاکێکی کۆمەلگە هەیه، دەخاتە روو، بەلام سەرەرای ئەمەش هێشتا سێنەمای مەغریبی هەموو ئامانجەکانى نەپێکاوه لەوانەش کۆکردنەوێ زۆرتەین بێنەر.

* نایا ملەلانی هەستى پێدەکێت لە نێوان شانۆ و سێنەما لە مەغریب؟

-هونەر بە بەهرە دەست پێدەکات و بە خۆئێندى کۆتایی دیت، ئەکتەر دەتوانێت پەرە بە تواناکانى خۆى بدات و سوود لە هەلەکانى رابردووی بێنیت، بەلام بە شێوێهکی گشتى مەرج خۆئێندى بێتە هۆى ئەوێ بێت بە هونەرمەندیکی سەرکەوتوو، چونکە زۆر کەس هەن کە لە بواری هونەریدا برۆانامەى زۆر بەرزیان هەیه و کەشیش نایانناسیت و بەپێچەوانەش راستە.

مادىيىن عاشقى گەشت و گەرانە

هونەرمەندەن و ئەستىزەكانىش وەك ھەر كەسكى ئاسايى ھەز و ئارەزوويان لە شتى سەير و سەرنجراكىشە، زۆر جار ئەم ھەزەشيان دەپتە مايەى سەرسويمانى كەسانى ئاسايى يان ئەوانەى ھەوادارى دەنگ و كارە ھونەرىيەكانيانن. مادىيىن مەتەرى گۆرانىيىزى شوخ و شەنگ و سەرنجراكىشى لوبنانى زۆر ھەز لە زانىنى نوێترىن ھەوالى جلوپەرگ و مۆدىلەكانى دەكات بەتايىبەتى ئەوەى لە خانە ناودارەكانى پارىس دەردەچن، بەلام لەو سەيرتر خوشەويستى بۆ كرىنى نوێترىن بۆنەكان بى سنوورە بەتايىبەتى لە ماركە ناودارەكان ئەگەر نرخیشان زۆر گران يىت ئەوا باكى نىيە و خۆى يىبەش ناكات لە كرىنيان، لەم بارەيەو مادىيىن دەلييت. ھەموو ھونەرمەندىك بەتايىبەتى ئافرەتە ھونەرمەندەكان پىويستيان بەويە لەرووى دەرکەوتن و پۆشىنى جلوپەرگ بى وئە بن، چونكە جگە لە ساز كردنى كۆنسىرت و ئاھەنگ ئىمە بەردەوام لە بۆنە و فيستىقالەكان بەشدارى دەكەين و دەردەكەوين و پىويستە دەرکەوتنمان تا رادىيەك جياواز يىت لە خەلكى ئاسايى، چونكە ئىستا ميدياكان گرنگىيەكى زۆر بە دەرکەوتنى ھونەرمەند دەدەن و بچووكتريىن ھەللە يان دەرەكەوتنى بە جوانى دەقۆزنەو بە ئەوەى بىيەن بە باس، مادىيىن زياتر دەلييت. جگە لە جلوپەرگ مەن عاشقىكى سەرشىتى بۆنم و ھەر بۆنىك كە دەرچوو مەن ھەول دەدەم دەستم كەوێت بۆيە ئىستا بە سەدان شووشەى بۆنم كۆكردۆتەو بەتايىبەتى بۆنى فەرەنسى.

مىلا : دايكم ئەكتەر بوو، بەلام ھىچى فىر نەكردم



مىلا جۇڭقۇڭنىڭ ئەكتەرلىكى روسىيە ۋە باۋىيەنىڭ پىزىشكى سىرىيە لىدەيىكىسى، ھەر زوۋ بەرەۋە لىندەن رايانكرد، ئىنجا بۇ لۇس ئەنجلۇس، لەۋىي دىرئەي بە خۇندىن دا بەر لەۋەي بىيىت بە مۇدىل، دواتر بۇ چەند سالىك وانەي لى سەماي بالى ۋەرگرت ۋە لى ھەمان كاتدا دەستى بە كارى نواندىن كىرد. دايكى مىلا ئەكتەر بوۋە ۋە لىم بارەۋە دەلىت: راستە دايكم ئەكتەر بوۋە، بەلام ئەۋرىنگەي ئەكتەرى پىن نىشان نەدام، مەن ھەر لى مىندالىيەۋە دەمزانى نواندىن چىيە، نەمدەزانى كە دەپمە ئەكتەر، دايكىشەم كارىگەرى بەسەر مەۋە ھەبوو، بەلام نە بە ئەرىنى نە بە نەرىنى لەۋ بواردا ھانى نەدام، بەلام كاتىك كە مۇدىل بووم، زۆر كەس داۋايان لىدەكردم كە روۋ لى سىنەما بىكەم، نەمدەزانى ۋاز لى ئەكتەرى يان مۇسىقا دەھىتەم ۋە پىموايە دايكىشەم بە ھەمان شىۋە بىرى لەۋە نەكردبۇۋە.

سەبارەت بەۋە فىلمانەي كە تىيىدا ماندوۋ دەپتە ۋە پىۋىستىيان بە تۋاناي جەستەيى زۆر ھەيە دەلى: ئەمە زىياتر پەيۋەستە بە تۋاناي جەستەيى خۇمەۋە، مەن پىشۋازى لى ھەموۋە ۋە رۇلانىە دەكەم كە پىشكەشەم دەكرىن بى ئەۋەي گىرنگى بە جۇرى رۇلەكان بىدەم، راستە مەن زۆر رۇلى درامىم نەيىنەۋە، بەلام ئەمە بۇ مەن گىرنگى نىيە، بەلكى گىرنگى ئەۋەيە ئەۋەي كارەي ئەنجامى دەدەم تىيىدا سەركەۋتوۋ بىم، زۆر كەم لى ئافرىتەكان دەتۋان ئەم رۇلانىە بىيىن بۇ نەۋە ئەنجلينا جۇلى كە مەن سەرسام بە رۇلەكانى ۋە دەتۋان ئەيەك كاتدا رۇلى درامى يان ئەكشەن بىيىت، مەن شە دەتۋان ئەمە بىكەم، بەلام ئەنجلينا دەرفەتى زىياترى پىدراۋە.

شەمس: كەسانى دۇراۋ پروپاگەندە دەكەن

شەمسى كۆپتى يەككە لەۋ گۇرانييىزە غەربانەي بەۋە ناسراۋە كە ھەمىشە مەشتۇمىرى زۆر لە ناۋەندە ھونەرىيەكان ۋە لە نىۋە كۆمەلگەي كۆپتى بەتايىبەتى ۋە غەربىي بە گىشتى دەنئەۋە جا بە جلوبەرگە ۋە رۇزىنەرەكانى يىت ياخود بە لىدوانەكانى كە دەگاتە تاستىك كەسانىك داۋاي كۈشتى بىكەن.

شەمس بە ھۆى ئەم ھەلۋىستانەي دۈۋچارى رەخنەي زۆر بۆتەۋە ئەمە جگە لەۋەي كە بە دەپان جار ھەۋالى سەپرى دۇرى بىلۋەدەنەۋە، لەم بارەۋە شەمس دەلى: مەن بە ئازادى لە دايكەۋوم ۋە بە ئازادىش دەپم، بۇيە ھەر چىيەك پىروام پىي ھەيىت گۆي بە كەس نادەم ئەنجامى دەدەم، ۋە ھەر شىتەكشە پىۋىست بىكات قەسەي دەربارەي بىكەم بە ھەمان شىۋە دەرى دەپم، ئەم قسانەي مەن دەپنە ھۆى تۈرە بوۋى كەسانىكى دۈاكەۋتوۋ ۋە جىمماۋە لە ژيان.

دەربارەي پروپاگەندەكانىش دەلى: ئەم كەسە دۇراۋ ۋە ئاست نەمانە، چۈنكە دىيان پىر لە قىنە ۋە ھەست دەكەن لە پىشكەۋتەن جىمان، ھەلدەستەن پروپاگەندەي نا دروۋست ۋە ئارەۋا دۇرى كەسانى ۋەك مەن بىلۋە دەكەنەۋە لە نىۋە كۆمەلگە، بەلام با دىليا بىن ھەر خۇيان سوۋك ۋە رىسۋا دەپن ۋە بۇ دۈۋە دەگەرنەۋە، چۈنكە مەن ھەرچىيەك ھەيىت بە ئاشكرا دىيلىم، لە ھەمان كاتدا ھەرچىم بوۋت ۋە قەناعەتەم پىي ھەيىت بى قىرس ۋە دىلەۋاۋى ئەنجامى دەدەم ئەۋانىش با بۇ خۇيان بەردەۋام بىن لە پروپاگەندە بىن بىنەماكانيان.





دىلان خۇشناو:

ھەزدەكەم مەنەش عاشق بىم تەكو تەكەست بۇ خۇشەوئەستى بىنەوسەم

لە ھەندەران زۆر لە كچ و كورانى كورد ھەن كە خاوەن بەھرەى ھونەرىن
 و تەنانەكى خۇيان دەرخستووە لە بوارە جىجىكان و تەوانىوانە جگە لە
 گۇرانىگوتن بە زمانى دايك، بە زمانەكانى دىكەش گۇرانى بلىن و لە كۆرۈ كۆبۈنەو
 ھونەرىيە جىھانىيەكانىشدا سەركەوتو و بوون و خەلاتى بەرزىشان بەدەستەنەو،
 بۆيە ھەوادارى زۆرىشان لەو ولاتەندا ھەيە كە تەيدا پەرەردە بوون. دىلان خۇشناو كە
 لە خانەوادەيەكى ھونەرى پەرەردە بوو، يەككە لەو كچە كوردە سەركەوتووانەى كە لە
 ئەوروپا سەركەوتو بوو لە بوارى گۇرانى و موزىك، لە دەرەتەيدا چەند پەرسىارىكەمان
 ئاراستەى كرد كە بەم شىوئەيە وەلامى دايەنەو.

* تا چەند سوودت لە گۆرانییە کۆن و فۆلکلۆرییە کان وەرگرتووە لە کارەکاندا؟

- من لە گەڵ گۆرانی فۆلکلۆر گەورە بوومە لە گەڵ گۆرانییەکانی شەمال سانیپ و فوناد ئەحمەد و تایەرتۆ فیک، بۆیە سوودم لێیان وەرگرتووە.

* باست لەوە کردووە کە حەز لە ھەیران دەکەیت وەک کچیک تا ئێستا ھەیرانت گوتووە؟

- من زۆر حەزم لە ھەیرانە زۆر جار بەشداری بەرنامەی ھەیرانت کردووە لە پۆز تیغی و لە ناھەنگە خێرانییەکانیشدا ھەیرانت گوتووە.

* ھونەرمەندە لاوەکان چۆن دەتوانن سوود لە ئەزموونی ھونەرمەندانی پێش خۆیان وەرگیرن؟

- ھونەرمەندە لاوەکان ئەگەر بتوانن زۆر گۆی لە ھونەرمەندانی پێشتەر بگیرن بۆ ئەوەی فۆلکلۆری کوردیمان لە بیر نەچێتووە.

* ئەو ھونەرمەندە رەسەن و بە تەمەنەکان چۆن دەتوانن ھاوکاری گەنجان بکەن؟

- پێویستە ھونەرمەندە رەسەن و بە تەمەنەکانیش یارمەتی و پالێشتان بن ئەوەی ئێمەش سەرکەوتووتر بین لە کارەکانمان. گەلی زۆر لەوە نەکەن کە ئێستا ستایلی نوێمان ھێناوەتە ناو ھونەری کوردی، چونکە ئەوەی ئێستا پێوستی بە ھەردوو ستایلە.

* گۆرانییەکان تا چەند رەنگدانەوی ناخی خۆت؟

- تێکستە بۆ گۆرانی ئینگلیزی داناو، بەلام ئەو گۆرانییە کوردیانە کە من دیانایتمەو تێکستەکانی ھی خۆم نین، بۆیە حەز دەکەم رۆژێک بێت منیش ناشق بێ بۆ ئەوەی منیش بتوانم تێکست بۆ خۆشەویستی بڵێمەو وینوسم.

* تۆ بەشی ئەندازیاریت لە ئەڵمانیا تەواو کردووە، بەلام ئێستا کاری ھونەری دەکەیت، پەشیمان نیت لەوەی پێشەکی خۆی بەجێھێشتووە؟

- لەبەر ئەوەی من ئێستا دەستم بە کارکردووە لەبۆاری ئەندازیاری تۆزێک کاتم کەم بوو. بەلام بە هیچ شێوەیەک پەشیمان نییە، ھەر کات بخوازم دەتوانم کۆمەڵەی دابنێم و کاری ئەندازیاری بکەم، دەتوانم ھەردووکیان بەیەکەوە بکەم، بەلام کاری ھونەرمە خۆشتر دەوێت لە کاری ئەندازیاری و ئەگەر درفەتم بۆ پرەخسێت حەز دەکەم کلیپێک بۆ یەک لە گۆرانییەکانم دروست بکەم.

* نوێترین کاری ھونەرت چییە؟

- بەرھەمیەکە لە ١٠ تراک پێکدێت، سێ لە گۆرانییەکان کۆن و گۆرانییەکان کە لەلایەن ھونەرمەند شقان پەرور بەناوی من بیریار تە کرێ گوتراوە، من بەشێوازیکی نوێ داوەشکردنی میوزیکم بۆ کردووە. ھەروەھا گۆرانییەکی ھونەرمەند لەیلا فەریقیم دووبارە کردووەتەوە، لە گەڵ گۆرانییەکی ھونەرمەند کەمال محەممەد. جگە لەوەش گۆرانییەکم بە کوردی و ئینگلیزی و ئەڵمانی گوتووە کە لە ئاواز و تێکستی خۆمە.

* خانەوادە چ رۆڵێکی ھەیە لە پێکھێنانی ھونەرمەند؟

- من لە خانەوادەیەکی ھونەری گەورە بوومە ییگومان ئەمەش رۆڵێکی زۆری ھەیە، چونکە ھەر بوونت لە ئێو خێرانییەکی ھونەردۆست و ھونەرمەند خۆی لە خۆیدا ھاندانە.

* باوکت ھونەرمەندێکی ناسراوە ئەو ھانیدای بێتە ئێو بۆاری ھونەر یان خۆت ئارەزووت ھەبوو؟

- باوکم لە گەڵ ئەوەی ھونەرمەندە، بەلام بەداخووە ھاندەرم نەبوو بۆیە بە ھۆی خۆشەویستی و حەزم بۆ ھونەر خۆم ھەولم داوە بچمە ناو ھونەر.

* بەرنامەی زە فۆیس و ئەو سەرکەوتنە

بەدەستت ھێنا چ کاریگەرییەکی بەسەر تۆو ھەبوو وەک کچە ھونەرمەندێکی کورد؟

- بەرنامەی زە فۆیس ھەنگاویکی زۆری بۆم رەخساند وای لێ کردم ھەنگاوی زیاتر بۆ پێشەو بنێم من وەک کچە کوردێک یەکەم. جار بوو بە زمانی کوردی لە تەلفزیۆنی ئەڵمانی دەریکەم و گۆرانی بڵێم. سەرھا من ناوی خۆم نەنووسیو، ئیمیلێکم بۆ ھاو ئەلەین سەرپرشتیارانی ئەو بەرنامەیە لە ئەڵمانیا و تییدا منیان بانگھێشت کرد بۆ ئەوەی لەو بەرنامەیە بەشداری بکەم، خۆشەختانە تاوەکو دوویم قۆناغ رویشتم، بەلام ئەزموونیکی زۆر باشم لەو بەرنامەیە پێدا کرد و زۆر شتی نوێی لێ فێربووم.

* گۆرانی وتن بە زمانی بیانی چ سوودێک بە ھونەری کوردی دەگەیەت؟

- لەبەر ئەوەی کەس ھاندەرم نەبوو بۆ دروست کردنی گۆرانی کوردی و خۆم گۆرانییەکانم نووسیو بۆیە زیاتر گۆرانی بیانی دەلێم ھەتا پێم بکڕێت تێکەڵ بە گۆرانی کوردی دەکەم بۆ ئەوەی لە گەڵ خواست و ویستی ئەوەی ئێستا بگونجێت، حەز دەکەم بەھەموو زمانێک گۆرانی بڵێم، لە گەڵ ئەوەشدا پێشخۆشە گۆرانییەکان بە شێوازی تاببەت بەخۆم بڵێمەو ئەوەک لاسایی ھونەرمەندان بکەمەو، گرنگ ئەویە گۆرانی و میلۆدییەکی خۆش بێت، من دەبێلێمەو و لە سۆشیال میدیا پلاوی دەکەمەو.

* تا چەند نامادە گۆرانی بۆ کوڕ بڵێی؟

- ییگومان بۆ نا ئەگەر تێکستەکە گونجاو بێت.